

# Taon 2024 Subsidyo sa pagbili ng Helmet ng bisikleta sa Lungsod ng Toyohashi

## Ang Helmet ay maaaring magligtas ng iyong buhay

### Para sa lahat ng nag-iisip na bumili ng Helmet

**Mangyaring mag-apply muna bago bumili !**

**Target na tao**

Ang mga nakatira sa lungsod at hindi pa nakatanggap ng subsidyo mula noong taon 2019.

**Halaga ng subsidyo**

**Kalahati ng halaga ng binili**  
(halaga ng limitasyon **2,000yen**)

※hanggang 1 item bawat tao ang mabibigyan ng subsidyo

**Petsa ng pagtatapos**

Marso 31, 2025

※Mangyaring gamitin ang serbisyo sa madaling panahon, dahil maaari itong hindi na magagamit kahit na sa panahon ng taon dahil sa umabot sa limistayon sa budget, atbp.

**Target na Helmet**

**Mga Helmet ng bisikleta** na nakatanggap ng mga sertipikasyong kaligtasan gaya ng SG mark · JCF mark, CE mark (EN1078 standard lang)



※Ang mga Helmet ng motorsiklo at pedestrian ay hindi kasama.

## Paraan para magamit ito

**1**

**Mangyaring mag-apply** gamit ang isa sa mga sumusunod na pamamaraan **bago bumili ng Helmet.**

※Para sa paraan ng aplikasyon ng ② · ③, matatagalan bago matanggap ang sertipiko, kaya mangyaring mag-apply nang maaga.



HP ng lungsod

**① Counter application**

Direktang mag-apply sa Counter ng Safety Life Division (Anzen seikatsu-ka)



Maibibigay mismo ang discount coupon

**② Electronic application**

Mag-apply mula sa electronic application · notification systems sa homepage ng lungsod



Ipapadala ang discount coupon sa pamamagitan ng email sa ibang araw

**③ Mail application**

Isulat ang iyong pangalan, address, atbp. sa application form na makukuha sa counter center at ipadla ito sa Safety Life Division



Ipapadala ang discount coupon sa ibang araw

※Ang pag-apply ay hindi maaaring gawin sa counter

**2**

Dalhin ang 「discount coupon (helmet purchase discount at written pledge)」 na natanggap mo mula sa Safety Life Division at ang iyong 「mga dokumento ng pagkakakilanlan (residence card, atbp.)」, mangyaring bumili ng helmet sa isang subsidyo na tindahan sa lungsod (mga tindahan kung saan maaari mong magamit ang discount coupon).



**Toyohashi City hall Anzen Seikatsu-ka 12<sup>th</sup> floor**  
Traffic Safety · Crime Prevention Group TEL (0532)51-2550